

FISHER & PAYKEL



ACTIVESMART™ REFRIGERATOR

製冰機和飲水機組合型冰箱及
不帶製冰機和飲水機的冰箱

RF170B models

安裝說明書和使用者指南

TW

目

簡介	2
安全警告	3
安裝說明	8
移動或儲存冰箱	13
ActiveSmart™ 使用說明	14
冰箱清潔保養	19
食物儲存	23
移動或貯存冰箱	24
ActiveSmart™ 用戶警告和響聲	25
故障排除	26
保修和維修	28

重要

妥善保存這些說明書

本使用者指南所述的型號並非在所有市場上銷售，隨時會有變動。如要詳細瞭解本國/本地區銷售的型號和規格，請訪問封底列出的地區網站，或者聯繫當地的菲雪品克經銷商。注意在此使用者指南中，冰箱指的是由冷藏室和冷凍室構成的產品

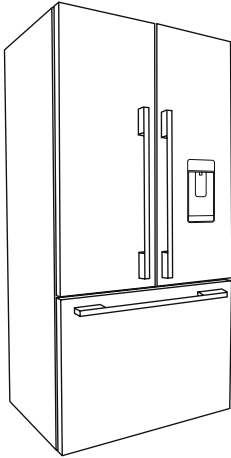
簡介

感謝你購買菲雪品克ActiveSmart™冰箱。

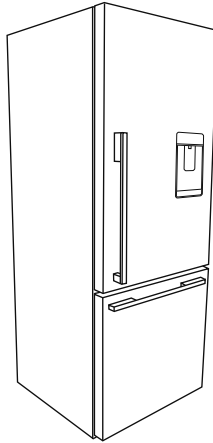
菲雪品克為此冰箱深感自豪。此款冰箱的尺寸和儲藏空間大，具備最新特色和功能。

我們進行過數千小時的食物儲藏研究，有75年冰箱開發經驗，確保你購買的冰箱能發揮最佳性能。

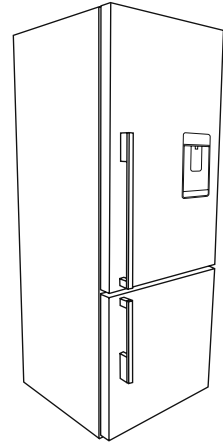
我們希望你喜歡這款新冰箱。



冷藏室對開門和冷凍室抽屜



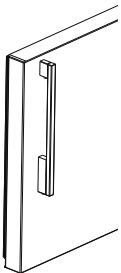
冷藏室單門和冷凍室抽屜



冷藏室單門和冷凍室單門

注意：不帶製冰機和飲水機的冰箱沒有外置取水器

ActiveSmart™ 冰箱有兩種類型的拉手選項



外部拉手 (需要購買備件)



凹進拉手(推出產品)

⚠警告!



電擊危險在操作本產品之前，請閱讀並遵循本使用說明書中列出的安全和警告。否則可能導致死亡、觸電、火災或人身傷害。



警告：存在著火/易燃材料的危險該冰箱含有易燃製冷劑異丁烷(R600a)

冰箱僅用於本使用者指南所述的指定用途。

重要安全預防措施

危險

在使用冰箱時，必須遵循基本的安全預防措施，包括：

- 有肢體、感官或精神障礙的和缺乏經驗知識的人士（包括兒童）不應使用此冰箱，除非有安全負責人監督他們，或者向他們解釋清楚使用說明。
- 3至8歲的兒童可以在監督下操作此冰箱應該監督兒童使用冰箱，確保他們不玩弄冰箱。
- 在沒有監督下的兒童，不得進行清潔和用戶維護。

電源警告

- 在安裝冰箱時，必須遵守製造商建議的冰箱安裝說明和櫥櫃通風要求。
- 警告：參看隨機提供的宣傳業瞭解穩定支架的用途，避免冰箱不穩發生危險。
- 警告：讓冰箱周圍或在嵌入式結構裡無障礙物，保持通風暢通。
- 警告：切勿用機械設備或其他方式加速除霜過程。
- 警告：切勿損壞製冷劑管路。
- 如果冰箱管路損壞，要打開所有窗子通風。切勿在冰箱旁邊使用可能會產生電弧、火花或火焰的電氣設備或其他任何設備。立刻聯繫當地的菲雪品克授權修理店安排冰箱修理事宜。
- 修理工作必須由經過充分培訓的菲雪品克維修電工或持資格證的電工進行維修，否則有潛在危險
- 修理工作必須由經過充分培訓的菲雪品克維修電工或持資格證的電工進行維修，否則有潛在危險

電源警告

- 必須根據安裝說明書正確安裝冰箱方可使用。
- 切勿通過拉扯電源線來拔下冰箱電源插頭。
- 始終要捏緊插頭，直接從插座上拔出插頭。
- 切勿把其他任何電器的電源插頭插入冰箱使用的插座，切勿使用延長線或多孔轉插頭。
- 立刻修理或更換已磨損或損壞的電源線。切勿使用在縱向、靠近插頭處和靠近冰箱處有裂痕或磨損的電源線。
- 在清潔冰箱之前，先拔下冰箱電源插頭。
- 在把冰箱移離牆壁時，小心不要碾軋或損壞電源線。
- 切勿在冰箱冷藏室內使用電器。

- 在把冰箱移離牆壁時，小心不要碾軋或損壞電源線。
- 切勿把多孔轉插頭/可 式電源放在產品後部。

重要！

- 冰箱的設計可以確保正常工作多年，期間不需要進行維修檢查。但如果冰箱發生故障，要儘快請當地的菲雪品克授權修理店修理。所有電氣修理工作必須由經過充分培訓的維修電工或持資格證的電工進行維修。

清潔

- 很多商用清潔劑含有溶劑，可能會損壞冰箱的塑膠部件，致使塑膠裂開。請閱讀本手冊的清潔保養一節瞭解清潔建議。
- 無論是冰箱的內部或是外部，要避免使用抗菌的清潔產品，因為可能導致金屬零件生鏽和塑料零件裂開。
- 請參閱冰箱的使用者說明書裡的“冰箱清潔保養”這個部份，以獲取更多的信息。

報廢處置

- 在報廢處置舊冰箱時要特別小心避免發生危險：
 - 必須安全除去冰箱製冷劑。
 - 必須拆除冰箱門，但保留擱架，使兒童無法輕鬆爬進去。
- 當地的菲雪品克授權修理點會給你提供建議，告訴你如何採用環保方式處置舊冰箱或冷櫃

食品安全

- 定期清潔與食物接觸的表面和可進入的排水系統。
- 將生肉和魚放入冰箱中的適當容器中，使其不與其他食物接觸或滴水在其他食物上
- 如果設備長時間處於閒置狀態，請關閉，除霜，清潔，乾燥，並將門打開，以防止冰箱內孳生黴菌。

儲存食物和飲料

- 切勿把易爆炸物放入冰箱，例如裝有可燃物的氣霧劑瓶。
- 切勿把揮發性物質或易燃物儲存在冰箱裡，因為這些物質可能會爆炸。
- 切勿把液體放在玻璃容器裡冷凍。液體在冷凍時體積會膨脹，致使玻璃容器爆裂。
- 切勿冷凍瓶裝碳酸飲料，瓶子可能會爆裂。
- 切勿食用太冷的食物。從冷凍室裡取出來的冰塊等食物溫度很低，直接接觸皮膚可能會造成凍傷。

停電 — 食物安全

- 切勿再次冷凍已完全解凍的食物。假如你發現冷凍室裡的食物解凍了，根據下列建議進行處理：
 - ① 還能看到冰塊 — 可以再次冷凍食物，但冷凍期應比建議的冷凍期短。
 - ② 已解凍但冷藏室正常工作 — 建議你通常不要再次冷凍。水果和某些熟食可以再次冷凍，但要儘快食用。肉食、魚和禽肉 — 馬上食用，也可以烹飪後再冷凍。蔬菜 — 已浸透水，應扔掉。
 - ③ 已解凍但溫度超過5° C — 扔掉所有食物。
- 切勿再次冷凍已完全解凍的食物。食用這些食物可能有害健康。

安裝說明

為了確保冰箱正常工作，請遵守下列冰箱安裝步驟。

1. 電源

- 安裝冰箱時應該確保便於拔插電源插頭。
- 為了確保冰箱不會意外斷電，要把冰箱電源插頭插入專用插座。切勿把其他任何電器的電源插頭插入冰箱使用的插座，切勿使用延長線或多孔轉插頭，因為多孔轉插頭可能會在幾根電源線的總重量的作用下從牆壁插座上掉下來。
- 打開冷藏室門，參看冷藏室底部右前方的銘牌瞭解電源要求。
- 冰箱必須正確接地。

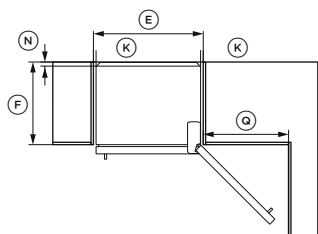
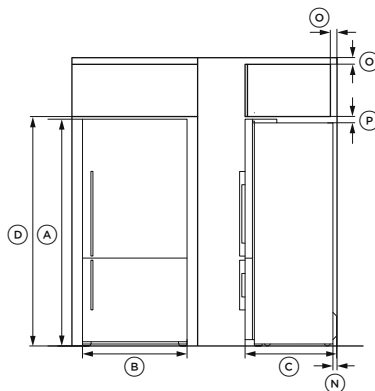
2. 安裝位置

- 切勿把冰箱安裝在陽光直射的地方，切勿安裝在灶台、烤箱或洗碗機等發熱電器旁邊。

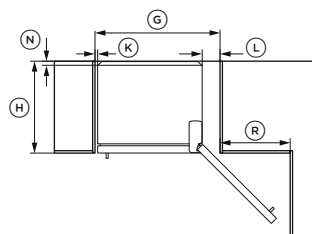
3. 冰箱及櫃子尺寸

如果嵌入冰箱，請根據隨嵌入套件一併提供的安裝說明進行安裝

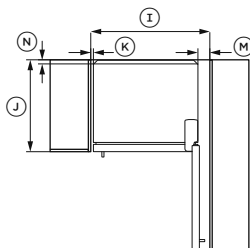
冷凍室單門型冰箱 RF170B



與冰箱底板齊平—確保門開到最大位置



與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到最大位置



與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到90°。

安裝說明

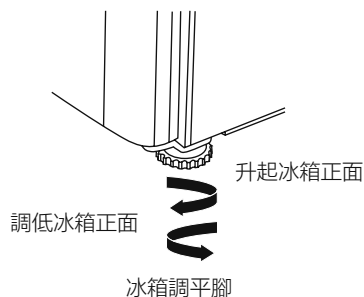
RF170B	
產品尺寸(MM)	MM
Ⓐ 冰箱總高度	1720
Ⓑ 冰箱總寬度	790
Ⓒ 冰箱總深度 (不包括手柄, 但包括蒸發器)	695
櫃子尺寸(MM) (包括最小間隙)	MM
Ⓓ 開口內部高度	1735
與冰箱底板齊平—確保門開到最大位置	
Ⓔ 內部寬度	830
Ⓕ 內部深度	620
與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到最大位置	
Ⓖ 內部寬度	945
Ⓗ 內部深度	695
與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到90° (冷藏室門必須開到90° 以上, 抽屜/擱架才能拉出來)	
Ⓘ 內部寬度	900
Ⓙ 內部深度	695
最小間隙	MM
Ⓚ 側面間隙	20
Ⓛ 側面間隙—鉸鏈側與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到最大位置	135
Ⓜ 側面間隙—鉸鏈側與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開90°	90
Ⓝ 背面間隙 (包括蒸發器集水盤)	30
Ⓞ 通風口—壁櫃頂周圍 (可選)	50
Ⓟ 上間隙—冰箱櫃頂上	50
Ⓢ 門間隙—鉸鏈側與底板齊平—確保冷藏室門開到最大位置	645
Ⓡ 門間隙—鉸鏈側與冷藏室門齊平—確保冷藏室門開到最大位置	530

6. 安裝（所有型號的冰箱）

你購買的菲雪品克ActiveSmart™冰箱配有前後腳輪，便於你前後移動冰箱。

要避免側向移動冰箱，否則會損壞腳輪或地板/地面。

- Ⓐ 冰箱前腳最初處於縮回狀態，便於你輕輕鬆鬆地把冰箱移動到最終安裝位置。
- Ⓑ 把冰箱推到最終安裝位置，確保冰箱各面與櫃子之冰箱調平腳間有足夠的通風間隙。參看櫃子尺寸表上的最小間隙（安裝說明）
- Ⓒ 旋出前腳，直到冰箱正面比背面高出大約10mm為止。這樣可以確保好關門。



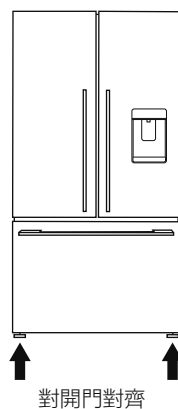
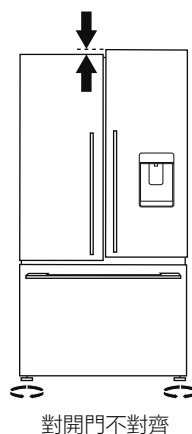
（非對開門冰箱）

- Ⓓ 讓冰箱與櫃子對齊。
 - 調節鉸鏈一側的前腳，讓冰箱側面與櫃子對齊。
 - 調節手柄一側的前腳，直到它接觸地面並稍稍承重為止。
 - 在冰箱調整到位並與壁櫃/壁櫥對齊之後，輕推正面上部，並檢查冰箱是搖晃還是很穩定。

7. 冷藏室門調平

（僅對開門冰箱）

- 如果對開門不平，可以調節前腳讓兩扇門對齊。
- 如果左門太低，旋出左腳升起冰箱，直到兩扇門的上邊對齊為止。
- 如果右門太低，採用相同的方法旋出右腳升起冰箱。



安裝說明

8. 冰箱不穩怎麼辦

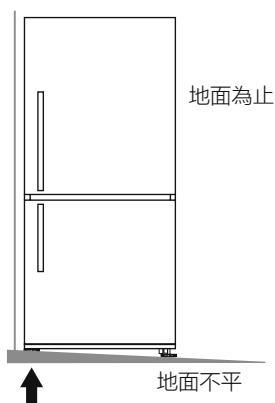
Ⓐ 向後輕推冰箱，直到後輪接觸地面為止。

- 測量前腳下距離地面的間隙。
- 找一塊可插入前腳下間隙的結實墊板（硬木、塑膠等）。

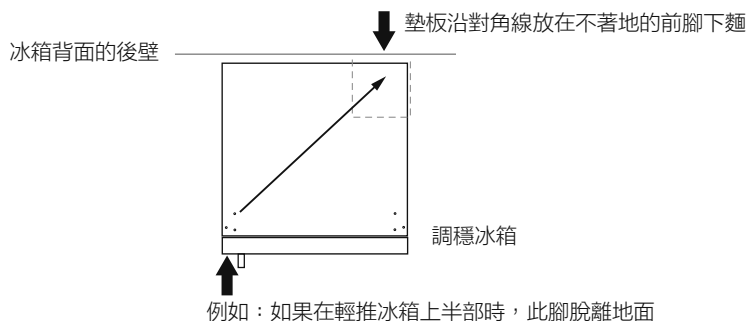
注意：切勿用可能會腐蝕、玷污和/或損壞地板的金屬材料做墊板。

Ⓑ 旋起兩個前腳，然後把冰箱拉出來

- 沿對角線把墊板放在不著地的前輪下面。
- 確保在把冰箱推回到位時，墊板不移位。
- 墊板最好能頂到後壁，在把冰箱推到位時不會移位



在向後輕推冰箱上半部時，
此腳脫離地面
冰箱不穩



Ⓒ 把冰箱推到位，然後按照第7C步調節前腳。（檢查門是否對齊，是否好關門。）

- 必要時對前腳進行微調。
- 檢查冰箱是否穩定（所有四個腳都落地）。如果不穩，重複第8A步和第8B步。

安裝說明

在把食物放入冷藏室或冷凍室之前

- 取出所有內部包裝材料。切記取出冰箱內部的所有運輸固定夾。這是塑膠固定夾，位於擱架背面。
- 用柔軟抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭冰箱內部，除去在製造和運輸過程中留下的灰塵。
- 讓冷藏室和冷凍室空載運轉2-3小時，讓每個室冷卻到合適的溫度。
- 在最初使用冰箱時有異味，但當冷藏室和冷凍室溫度足夠低時，異味自動消失

能效

為了最大限度地提高冰箱能效：

- 確保冰箱如安裝說明所述通風良好。
- 切勿用任何東西蓋住冰箱妨礙櫃子四周通風。
- 冰箱內氣管前面應留出足夠間隙，使冷氣流達到最大。
- 讓熟食自然冷卻，然後再放入冰箱儲存。
- 冷藏室和冷凍室切勿裝得太滿。
- 儘量減少開門次數。
- 不要選擇過低的溫度設置。
- 檢查門密封條是否漏氣。

移動或儲存冰箱

無論因為什麼原因斷開冰箱電源，都要等10分鐘後再接通電源。這樣在冰箱重新開機前，使製冷系統壓力達到平衡狀態。

移動冰箱

- 斷開冰箱電源，然後把電源插頭從插座上拔下來。取出所有食物。
- 盡可能右旋可調節腳（參看第16頁）。
- 把冰箱從安裝位置拉出來。卷好電源線，用膠帶紙粘好擱架，關上門並用膠帶紙粘好。如果需要讓冰箱傾斜或放平，要讓側面（從正面往後看時為右側面）朝下輕輕放下冰箱。
- 移動並安裝冰箱。如果冰箱側放了一段時間，要把它立起來（至少幾個小時）才能接通電源。

貯存冰箱

- 在貯存清潔過的冰箱時，讓門敞開。這樣便於氣流迴圈，防止細菌和黴菌滋生。
- 再次使用冰箱之前，用溫熱洗潔精水擦拭乾淨。用清水沖洗乾淨，再用柔軟無絨抹布擦乾。

外出度假

建議你外出度假時讓冰箱處於工作狀態。

型號：

790mm寬

RF170B

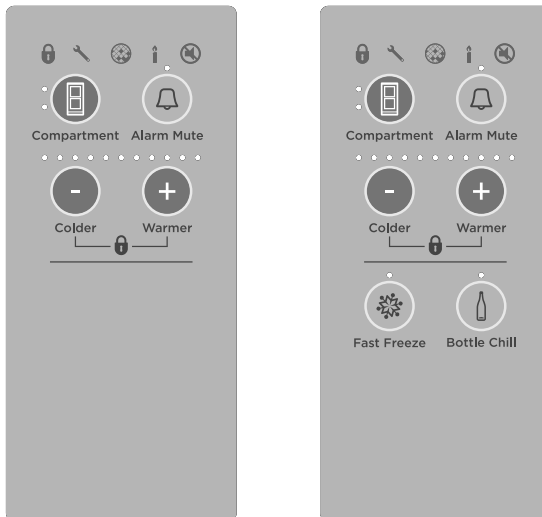
可以利用冰箱控制台查看和修改所有功能和選項。

溫度控制（所有型號）

- 在首次接通電源之後，強大的製冷系統自動把冷藏室和冷凍室冷卻到預設的溫度。冷卻時間在 2到3小時之間。
- 兩個室的溫度分開進行精確控制，無論是炎熱夏季還是寒冷冬季，室內溫度都不隨環境溫度或濕度而變。
- 如果要改變冷藏室或冷凍室的溫度，很容易利用冷藏室右前方的內置控制台進行調節。

用於調節溫度的內置控制面板

冰箱內置控制面板



冷藏室溫度（所有型號）

- 冷藏室照明燈自動亮。冷藏室溫度用亮燈數表示。
- 可以按 按鈕或 按鈕改變溫度。按一次任一個按鈕，亮燈數減少或增加一個，表示溫度有少許變化。
- 亮燈數少表示所選冷藏室的溫度較低。

冷凍室溫度（所有型號）

- 如要調節冷凍室溫度，按一次 按鈕，冷凍室指示燈亮。
- 可以按 按鈕或 按鈕改變冷凍室溫度。
- 按一次任一個按鈕，亮燈數減少或增加，表示溫度有少許變化。
- 亮燈數少表示所選冷凍室的溫度較低。
- 注意：如果連續按 按鈕，自動在冷藏室和冷凍室之間來回切換。
- 再次打開門時，控制台自動返回冷藏室設置。



報警靜音（所有型號）

在需要長時間開門時，例如清潔冰箱內部，按報警靜音按鈕取消開門報警20分鐘。

- 如要啟動報警靜音功能，按一次 按鈕。在啟動報警靜音功能時，報警靜音指示燈亮。
- 在20分鐘之後停用報警靜音功能，開門報警器返回正常狀態。
- 如要人工停用報警靜音功能，再按一次 按鈕。在停用報警靜音功能時，報警靜音指示燈熄滅。

注意：如果冷藏室門或冷凍室門長時間敞開，可能會影響食物品質和/或安全。

開門報警器（所有型號）

- 在打開冷藏室門90秒之後，報警器發出蜂鳴聲報警；在打開冷凍室門60秒之後，報警器發出蜂鳴聲報警。
- 如果任一扇門在此時間之後繼續敞開著，報警器每30秒發出一聲蜂鳴聲報警，持續報警時間為5分鐘。
- 如果任一扇門敞開時間超過5分鐘，報警器發出連續蜂鳴聲報警，室內照明燈熄滅。只有在關上門之後，報警器才停止報警。

注意：如果啟動了報警靜音功能，開門報警器靜音20分鐘。在開門時間超過5分鐘之後，室內指示燈熄滅，但正常的開門報警器被暫停。報警靜音指示燈亮，說明冰箱處於此模式下。

按鈕靜音（所有型號）

可以利用按鈕靜音功能消除按按鈕時發出的所有聲音。

- 如要啟動按鈕靜音功能消除按按鈕時發出的聲音，按住  按鈕4秒鐘。
- 內置控制台上的  圖示亮。
- 在啟動按鈕靜音功能之後，消除按按鈕時發出的聲音。
- 開門報警器和瓶子冷卻報警器仍然正常工作。
- 按鈕靜音功能不會自動停用。如要人工停用按鈕靜音功能，按住  按鈕4秒鐘。
- 不再顯示  圖示。

童鎖（所有型號）

可以按童鎖按鈕禁用內置控制台上的所有按鈕。在清潔冰箱時，此功能很有用。

- 如要啟動童鎖功能，按住  按鈕和  按鈕4秒鐘。
- 內置控制台上的  圖示亮。
- 按任何一個按鈕時，報警器發出類似咂舌的蜂鳴聲，告訴你按鈕被禁用了。
- 童鎖功能不會自動停用。如要人工停用童鎖功能，按住  按鈕和  按鈕4秒鐘。
- 不再顯示  圖示。

安息日模式（所有型號）

- 如要啟動安息日模式，打開冷藏室門和冷凍室門，然後按住內置控制台上的  按鈕、 按鈕和  按鈕4秒鐘。
- 在啟動安息日模式時，蠟燭圖示亮。

當冰箱處於安息日模式時：

- 內置控制台上的  圖示亮。
- 除了蠟燭圖示，內置控制台上的所有指示燈熄滅。
- 打開冷藏室門和冷凍室門時，室內照明燈不亮。
- 開門報警器不工作。
- 內置控制台除了顯示上述安息日模式，沒有其他任何功能。
- 打開門並不影響壓縮機或風扇。
- 如果冰箱在此模式下斷電，在恢復供電之後繼續處於安息日模式。
- 在安息日模式啟動80小時之後，自動停用安息日模式。
- 如要在80小時之前停用安息日模式，按住  按鈕、 按鈕和  按鈕4秒鐘。內置控制台不再顯示蠟燭圖示，內置控制台功能返回正常狀態。

特殊功能

瓶子冷卻（僅設計師型及製冰機和飲水機組合型冰箱）

可以利用此功能在冷凍室裡迅速冷卻瓶裝飲料，不必擔心忘記取出來。計時器設置為15分鐘，但冷卻時間取決於飲料數量。如果飲料在15分鐘之後還不夠凍，再把它放回冷凍室，然後重設瓶子冷卻功能。

- 如要啟動此功能，按內置控制台上的  按鈕。在啟動瓶子冷卻功能時，瓶子冷卻指示燈亮。外  置顯示器上的圖示亮（僅製冰機和飲水機組合型冰箱）。
- 在15分鐘之後，報警器發出報警聲。
 - **不帶製冰機和飲水機的冰箱：**打開冷藏室門，然後按內置控制台上的  按鈕消除警報。
- **製冰機和飲水機組合型冰箱：**外置顯示器上的  圖示閃爍。按外置顯示器上的  按鈕消除警報。
- 切記把飲料從冷凍室裡取出來。
- 如要在15分鐘之前停用瓶子冷卻功能，再按一次  按鈕。在停用瓶子冷卻功能時，內置控制台上的瓶子冷卻指示燈熄滅，外置顯示器不再顯示  圖示（僅製冰機和飲水機組合型冰箱）。

速凍（僅設計師型及製冰機和飲水機組合型冰箱）

我們增加了速凍功能，有助你在冷凍新鮮食物時達到最佳效果。速凍功能讓冷凍室在12個小時內降到最低溫度加快食物冷凍速度，確保食物在冷凍過程中保持必要的新鮮度、質地和口味。

- 如要啟動此功能，按內置控制台上的  按鈕。在啟動速凍功能時，速凍指示燈亮。
- 如要在12小時之前停用速凍功能，再按一次  按鈕。在停用速凍功能時，速凍指示燈熄滅。
- 為了達到最佳冷凍效果，建議你在冷凍食物之前先啟動此功能。也可以在把食物放進冷凍室時啟動此功能。

果蔬盒和濕度控制蓋

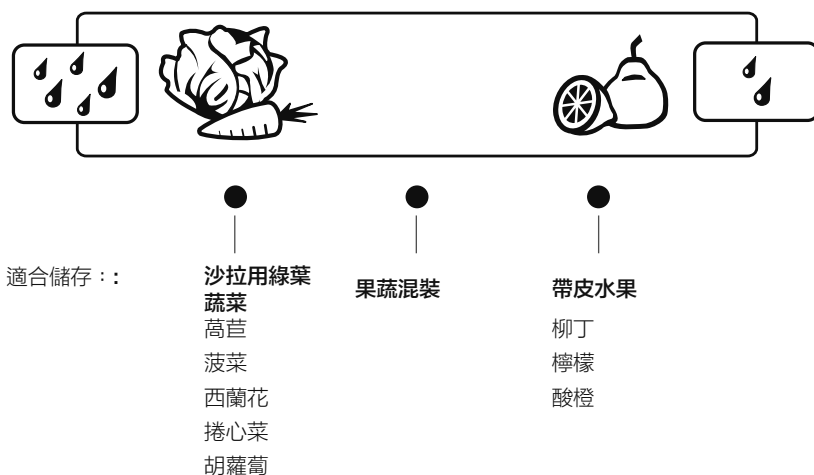
果蔬盒配有一個獨特的濕度控制蓋，它有兩個作用：

- 濕度控制蓋密封果蔬盒，使盒內保持濕潤，延長蔬果儲存時間。
- 濕度控制蓋防止潮濕空氣在濕度很大時凝結成水珠，水分保留在控制蓋凹槽內，不會滴落在蔬果上。

果蔬盒和濕度滑動條

- 每個果蔬盒有一個濕度滑動條，可以根據果蔬盒儲存的食物種類調節為水果設置或蔬菜設置。
- 如有可能，分開儲存水果和蔬菜，這樣可以延長水果和蔬菜的儲存時間。
- 如果把水果和蔬菜混裝在一個果蔬盒裡，把濕度滑動條打到中間位置。
- 如果果蔬盒（由於濕度大而）聚集過多水，可以向水滴較少的設置方向（水果設置）調節滑動條，並用抹布擦拭盒子裡的水。

切記果蔬盒裡有少量水對水果和蔬菜儲存有好處。



瓶架（如配備）

- 瓶架用於存放各種瓶子。
- 在把瓶架裝入冰箱時，只需把瓶架後折邊卡到冷藏室內任何擱架的後沿。
- 如果不使用所有瓶架或部分瓶架，可以把瓶架相互疊起來，不佔用寶貴的隔板空間。
- 存放瓶子時最好卡住瓶頸，讓瓶蓋面對冰箱正面。

玻璃隔板

- 冷藏室內玻璃隔板可以插入希望的位置。
- 稍稍抬起隔板後部，然後向前拉隔板即可把它取出來。

冰箱清潔保養

外表面（所有型號）

不銹鋼門外表面

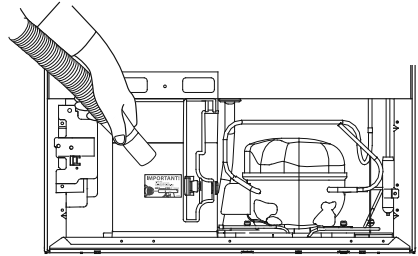
- 在清潔冰箱門外表面時，只能用柔軟抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭門。
- 用乾淨的無絨布擦乾門。
- 如果使用任何研磨劑、不銹鋼清潔劑和溶劑，會損傷門表面。

其他外表面（所有型號）

- 用柔軟抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭其他所有外表面。
- 必要時用舊牙刷蘸溫熱洗潔精水清潔磁性門封條，並使門封條居中。

冰箱周圍

- 為了最大限度地提高操作效率，請定期清潔冰箱周圍。
- 每年需要對冰箱進行一次或兩次清潔。對於塵土飛揚的房屋或有寵物脫毛的房屋，可能需要更頻繁的清潔。
- 的要做到這一點，請將腳抬起並小心地將冰箱放在其位置之外。關閉並拔下電源插頭。
- 對冰箱後面的地板和後艙蓋（安裝在哪）進行吸塵掃除，以清除灰塵堆積。使用乾燥的無絨布清潔冰箱內牆壁和冰箱周圍。
- 清潔後，插上電源並打開。將冰箱推入適當位置並將腳放下。



清潔冰箱後艙蓋

警告！

電擊危險。請勿卸下後艙蓋。這可能會使您面臨觸電的風險。

冰箱清潔保養

內表面（所有型號）

- 必須讓冷藏室和冷凍室內部保持清潔，防止食物在儲存期間受污染。
- 冰箱儲存的食物量和種類，決定了應該多久清潔一次冰箱內部（最好1-2個星期清潔一次）。
- 取出室內隔板 and 門隔架。用溫熱洗潔精水清洗隔板/隔架和果蔬盒，用清水沖洗乾淨，擦乾後放回原位。
- 用抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭內表面。也可以在500毫升溫水中加入一茶匙食用蘇打，用蘇打水擦拭內表面。用清水清洗乾淨。
- 在水里加幾滴香草精或醋後再擦拭冰箱內表面，可以除去冰箱異味。
- 用抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭內表面。用牙刷清潔磁性門封條。
- 切勿用有研磨作用的粗布擦拭冷藏室或冷凍室的任何部位。

玻璃隔板（所有型號）

用溫熱洗潔精水或玻璃清潔劑清洗玻璃隔板。

瓶架（如配備）

用溫熱洗潔精水清潔瓶架。如果使用有研磨作用的清潔劑和溶劑，可能會損傷表面。

重要！

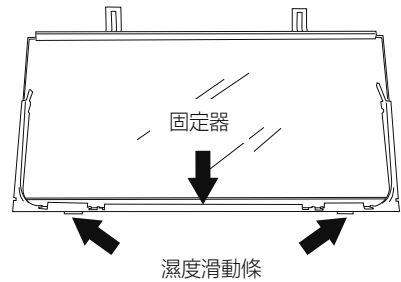
很多商用清潔劑含有溶劑，可能會損壞冰箱的塑膠部件，致使塑膠開裂。在清潔冰箱門外表面時，只能用抹布蘸溫熱洗潔精水擦拭。避免用抗菌清潔劑清潔冰箱內外表面，因為這些清潔劑會造成金屬部件腐蝕，塑膠部件開裂。

濕度控制系統

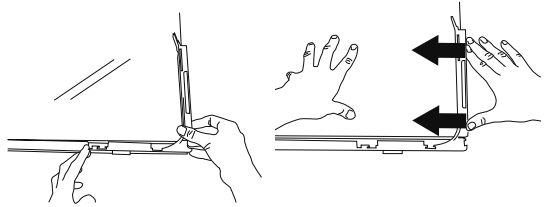
重要！

建議你在清潔果蔬盒上面的隔板時，
不要拆卸隔板上的濕度控制系統。

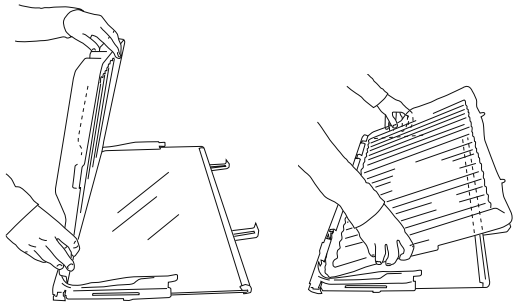
如果濕度控制蓋（塑膠蓋）和濕度滑動條與玻璃隔板分離，根據下列說明組裝。



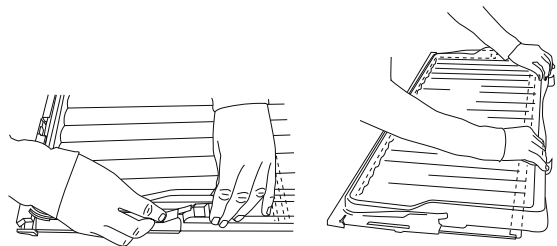
- ① 把隔板翻過來。
- ② 把濕度滑動條裝在隔板前沿上，讓底夾卡住隔板前沿。然後向著隔板側向滑動滑動條，直到滑動臂夾住玻璃為止。



- ③ 安裝濕度控制蓋，文字朝上，讓控制蓋與隔板正面對齊。提起控制蓋，讓前端卡入隔板上的固定器。確保控制蓋卡入固定器，且位於濕度滑動條下麵。



- ④ 調節隔板滑動條上的濕度滑動片，使塑膠蓋位於隔板 and 滑動片之間。
- ⑤ 如果隔板後面有夾子，用後面的夾子固定蓋子。確保在隔板前後固定好蓋子。

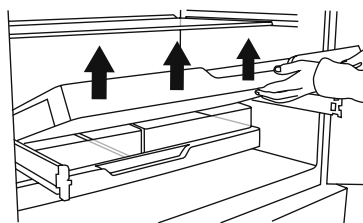


濕度控制系統清潔

冰箱清潔保養

取出託盤或固定果蔬盒

- 為便於取出託盤/果蔬盒，先取出託盤/果蔬盒裡的食物。
- 握住託盤/果蔬盒正面中間部位。
- 提起託盤/果蔬盒使其與滑軌脫鉤，然後把託盤/果蔬盒拉出來。
- 把兩個滑軌推回冰箱裡。



取出託盤

放回託盤或固定果蔬盒

- 把滑軌推回冰箱裡，然後把託盤/果蔬盒放在滑軌上。慢慢向後推託盤/果蔬盒，直到託盤/果蔬盒卡到滑軌上為止。

重要！

- 確保託盤和果蔬盒牢牢卡到滑軌上，方可使用託盤和果蔬盒。
- 果蔬盒滑軌和託盤滑軌預先潤滑過，在使用過程中不需要再次潤滑。切勿嘗試清潔滑軌上的潤滑油，否則會影響滑軌正常滑動。切勿把滑軌浸泡在水裡。

永久固定的果蔬盒和託盤（僅冷凍室抽屜型冰箱）

此型號冰箱的冷凍室果蔬盒和託盤是永久固定的，不能把它們從冷凍室裡取出來。清潔永久固定的果蔬盒和託盤時，用柔軟的濕抹布擦拭即可。

新鮮食物處理

新鮮食物在放入冷藏室儲存之前的品質，對儲存效果至關重要。為了達到最佳儲存效果：

- 選擇很新鮮的優質食物。
- 每次購買量不超過在建議的儲存時間內的食用量。如果買得太多，可以把食物冷凍起來。
- 確保把食物包裝好或蓋好，再放入冰箱儲存。這樣可以防止食物脫水、變色或口感變差，有助於食物保鮮，還可以防止串味。如果把蔬菜和水果儲存在冷藏室果蔬盒裡，不需要包裝。
- 確保把氣味濃烈的食物包裝好或蓋好，放在遠離黃油、牛奶和霜淇淋等食物的地方，防止濃烈氣味串味。
- 買來的容易腐爛的新鮮食物應儘快冷藏。如果在室溫下放置一段時間，變質速度會加快。
- 避免把食物放在氣流出口正前方，否則會凍壞，而且必須讓氣流在冷藏室內迴圈，確保食物儲存安全無憂。
- 在不取出或存放食物時，切勿打開冷藏室門。
- 讓熟食自然冷卻，然後再放入冷藏室儲存。應該很快讓熟食冷卻下來。把食物容器放在冰水中有助於迅速冷卻；必要時換冰水。（還要注意熱容器可能會損壞冷藏室隔板和內膽。）

把生食和熟食放在不同的容器或包裝裡再放入冰箱，防止交叉污染

在冷藏室裡儲存食物

大多數包裝好的乳製品印有保質期。把乳製品放入冷藏室儲存，並在建議的時間內食用。

- 氣味濃烈的食物很容易使黃油串味，最好把黃油放在密封容器裡儲存。
- 雞蛋應該放在冷藏室裡儲存。為了達到最佳儲存效果，尤其是烘焙食物時，要提前兩個小時把雞蛋從冷藏室裡取出來。

在冷藏室裡儲存食物

- 我們建議僅能在“瓶子冷卻”的功能開啟時，冷卻碳酸飲料。
- 不要將沒有此功能的碳酸飲料存放在冰箱中。如果沒有取出飲料，可能導致冷凍液體和瓶子/罐頭爆炸的可能性。
- 確保從包裝中去除空氣，已避免大量形成冰霜並防止冷凍室燃燒。
- 為了保持新鮮度和質量，我們建議在冰箱中解凍食物。確保部分或完全解凍的食物不會被重新冷凍 – 立即烹飪。

移動或貯存冰箱

無論因為什麼原因斷開冰箱電源，都要等10分鐘後再接通電源。這樣在冰箱重新開機前，使製冷系統壓力達到平衡狀態。

移動冰箱

- 斷開冰箱電源，然後把電源插頭從插座上拔下來。取出所有食物。
- 盡可能右旋可調節腳（參看第16頁）。
- 把冰箱從安裝位置拉出來。卷好電源線，用膠帶紙粘好擱架，關上門並用膠帶紙粘好。如果需要讓冰箱傾斜或放平，要讓側面（從正面往後看時為右側面）朝下輕輕放下冰箱。

移動並安裝冰箱。如果冰箱側放了一段時間，要把它立起來（至少幾個小時）才能接通電源。

貯存冰箱

- 在貯存清潔過的冰箱時，讓門敞開。這樣便於氣流迴圈，防止細菌和黴菌滋生。
- 再次使用冰箱之前，用溫熱洗潔精水擦拭乾淨。用清水沖洗乾淨，再用柔軟無絨抹布擦乾。

外出度假

建議你外出度假時讓冰箱處於工作狀態。

用戶警告

故障

在罕見發生故障時，打開冷藏室門，內置控制台顯示  圖示，報警器發出警報。

- 請記錄打開冷藏室門時發出的蜂鳴聲次數。同時記錄內置控制台顯示的溫度指示燈數量和順序，然後聯繫我們的客戶服務中心。
- 如要消除故障警報，可以按內置控制台上的任何按鈕  圖示一直亮，直到故障被排除為止。

冰箱正常工作響聲

ActiveSmart™ 冰箱具備最佳節能和製冷性能，它發出的響聲可能與你使用過的舊冰箱有少許差異。

正常工作響聲包括：

- 風扇氣流聲。ActiveSmart™ 配有風扇，風扇可以在需要時變速。在製冷過程中，例如在頻繁開門之後，冷藏室和冷凍室裡的冷氣流在風扇的驅使下迴圈，會產生一定大小的氣流聲。這是正常現象。
- 在啟動除霜功能之後，可能會產生破裂聲或爆破聲。
- 流水聲。這是系統裡的液體製冷劑發出的聲音，聽起來像沸水聲或潺潺溪流聲。
- 在關上冷凍室門之後，可以聽到嘶嘶聲。這是進入冷凍室的熱空氣突然冷卻與外部空氣之間的壓差造成的。
- 門封條響聲，門封條長期聚集塵土和污垢通常會造成此類雜訊。定期清潔門封條可以消除此類雜訊。
- 在下列情況下也可能會發出響聲：
 - 冰箱不水準
 - 地面不平或不結實
 - 放在擱板上的瓶子或缸子發出叮噠聲

故障排除

如果冰箱有問題，請先檢查下列各點，再聯繫當地的菲雪品克授權修理店或客戶服務中心。

所有型號

問題	可能的原因	解決辦法
冰箱不工作。	電源插座沒有電。	檢查電源插頭是否插好，是否通電。
		把另一台電器的電源插頭插入同一個插座看看是否有電。
		檢查室內保險絲是否完好。
照明燈不亮，顯示器不顯示。	照明燈不亮。	用戶不能維修LED燈。聯繫當地的菲雪品克經銷商或菲雪品克授權修理店。
	冰箱不工作。	檢查冰箱電源插頭是否插入牆壁插座。
照明燈不亮。	當冰箱處於安息日模式時。	按住  按鈕、  按鈕和  按鈕4秒鐘
電機長時間工作。	天氣炎熱。	儘量減少開門次數，讓內部溫度保持平衡。
	頻繁開門。	
	剛放了大量食物。	參看溫度控制一節（第21頁）。
	溫度設置得太低。	
	門密封不好。	
冷藏室溫度太高。	溫度設置不當。	參看溫度控制一節（第21頁）。
	頻繁開門。	儘量減少開門次數，讓內部溫度保持平衡。
	剛放了大量食物。	
冷藏室裡的食物凍壞。	溫度設置不當。	參看溫度控制一節（第21頁）。
	食物放在氣流出口正前方。	把易凍食物移離隔板背面中央位置。
有異常響聲。	冰箱不穩或不水準。	參看安裝部分（第5-18頁）或響聲部分（第42頁）。
	冷凍室在除霜。	
果蔬盒裡有水。	水果和蔬菜散失的水分形成冷凝水。	有少量冷凝水對水果和蔬菜儲存有好處。
		用抹布擦乾水。
		把濕度滑動條打到小濕度設置。 

故障排除

所有型號

問題	可能的原因	解決辦法
冰箱表面發熱。	這是正常現象。	
中央門封條部位發熱 (僅對開門冰箱)。	這是正常現象。	
冷藏室/冷凍室外表面有冷凝水。	在濕度很大的情況下屬於正常現象。	擦乾即可。
冷藏室裡有冷凝水。	頻繁開門或開門時間長。	儘量減少開門次數。
	門封條漏水。	檢查門封條是否平坦，是否能密封緊。
	在濕度很大的情況下屬於正常現象。	擦乾即可。
門手柄對不齊。	在使用一段時間之後，可能會發生這種情況。	參看安裝說明—穩定說明（第5-18頁）。
託盤/果蔬盒滑進滑出不順暢。	食物包裝卡在滑軌上。	檢查並確保託盤/果蔬盒後面沒有食物或食物包裝被卡住。
	滑軌不能全部伸出。	握住託盤/果蔬盒邊沿用力拉滑軌，使滑軌復位。
冰塊有異味。	氣味濃烈的食物與冰塊發生串味。	把氣味濃烈的食物包裝好或蓋好。
門封條響聲大。	可能是塵土和/或污垢太多。	清潔門封條，然後噴上Armorall保護液。
門關不嚴。	有障礙物妨礙關門。	移開障礙物。
	緩關門功能失靈 (僅具備緩關門功能的冰箱)。	用戶不能維修緩關門功能。

保修和維修

產品資料
Fisher & Paykel Ltd有限公司

型号_____

序列号_____

日期_____

人_____

经 商_____

城市_____

省/市_____

邮政 _____

国家_____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2019 版權所有。

本手冊所述的產品規格適用於截至發行日所銷售和描述的特定產品型號。本公司秉承不斷改進產品之政策，上述規格可能隨時會有變動。因此，請向當地代理商諮詢，確保本手冊所述的產品是當前銷售的產品。

Word spaces, are they supposed to be there?

NZ AU GB IE EU AE HK SG

編號 - 863769A 2019年9月